



CANADA

SOMMAIRE

Page

RECUEIL DES TRAITÉS 1960 N° 25

En vente chez l'imprimeur de la Reine à Ottawa, et dans les librairies du Gouvernement fédéral dont voici les adresses:

INDEX
RECUEIL DES TRAITÉS DU CANADA
1960

OTTAWA

TORONTO

MONTREAL

chez votre libraire

Des exemplaires sont à la disposition des intéressés dans toutes les bibliothèques publiques du Canada.

ROGER DUBAMIEL, M.A.C.

1 N° 1941 traité des frontières de la Papouasie
2 N° 1942 traité des frontières de la Papouasie
3 N° 1943 traité des frontières de la Papouasie
4 N° 1944 traité des frontières de la Papouasie
5 N° 1945 traité des frontières de la Papouasie
6 N° 1946 traité des frontières de la Papouasie
7 N° 1947 traité des frontières de la Papouasie
8 N° 1948 traité des frontières de la Papouasie
9 N° 1949 traité des frontières de la Papouasie
10 N° 1950 traité des frontières de la Papouasie
11 N° 1951 traité des frontières de la Papouasie
12 N° 1952 traité des frontières de la Papouasie
13 N° 1953 traité des frontières de la Papouasie
14 N° 1954 traité des frontières de la Papouasie
15 N° 1955 traité des frontières de la Papouasie
16 N° 1956 traité des frontières de la Papouasie
17 N° 1957 traité des frontières de la Papouasie
18 N° 1958 traité des frontières de la Papouasie
19 N° 1959 traité des frontières de la Papouasie
20 N° 1960 traité des frontières de la Papouasie

53 592 332

b3650889



© Droits de la Couronne réservés

En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,
et dans les librairies du Gouvernement fédéral
dont voici les adresses:

OTTAWA

Édifice Daly, angle Mackenzie et Rideau

TORONTO

Édifice Mackenzie, 36 est, rue Adelaide

MONTRÉAL

Édifice Aeterna-Vie, 1182 ouest, rue Ste-Catherine

ou chez votre libraire.

Des exemplaires sont à la disposition des intéressés
dans toutes les bibliothèques publiques du Canada.

Prix 35 cents N° de catalogue E3-60/25

Prix sujet à changement sans avis préalable

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, Canada
1964

SOMMAIRE

	PAGE
Section I. —Traités multilatéraux (par ordre chronologique).....	5
Section II. —Traités bilatéraux (par pays).....	6

NOTE

Index antérieurs:

Index du Recueil des Traités, 1928:	Recueil des Traités 1928, N° 18
Index du Recueil des Traités, 1929:	Recueil des Traités 1929, N° 18
Index du Recueil des Traités, 1930:	Recueil des Traités 1930, N° 19
Index du Recueil des Traités, 1931:	Recueil des Traités 1931, N° 8
Index du Recueil des Traités, 1932:	Recueil des Traités 1932, N° 9
Index du Recueil des Traités, 1933:	Recueil des Traités 1933, N° 12
Index du Recueil des Traités, 1934:	Recueil des Traités 1934, N° 13
Index du Recueil des Traités, 1935:	Recueil des Traités 1935, N° 24
Index du Recueil des Traités, 1936:	Recueil des Traités 1936, N° 20
Index du Recueil des Traités, 1937:	Recueil des Traités 1937, N° 20
Index du Recueil des Traités, 1938:	Recueil des Traités 1938, N° 26
Index du Recueil des Traités, 1939:	Recueil des Traités 1939, N° 14
Index Général du Recueil des Traités 1928-1940:	Recueil des Traités 1940, N° 16
Index du Recueil des Traités, 1941:	Recueil des Traités 1941, N° 21
Index du Recueil des Traités, 1942:	Recueil des Traités 1942, N° 27
Index du Recueil des Traités, 1943:	Recueil des Traités 1943, N° 22
Index du Recueil des Traités, 1944:	Recueil des Traités 1944, N° 42
Index du Recueil des Traités, 1945:	Recueil des Traités 1945, N° 34
Index du Recueil des Traités, 1946:	Recueil des Traités 1946, N° 56
Index Général du Recueil des Traités 1940-1945:	Recueil des Traités 1947, N° 1
Index du Recueil des Traités, 1947:	Recueil des Traités 1947, N° 44
Index du Recueil des Traités, 1948:	Recueil des Traités 1948, N° 36
Index du Recueil des Traités, 1949:	Recueil des Traités 1949, N° 28
Index du Recueil des Traités, 1950:	Recueil des Traités 1950, N° 22
Index Général du Recueil des Traités 1946-1959:	Recueil des Traités 1960, N° 1

SOMMAIRE

Page

5	Section I.—Traité multilatéraux (par ordre chronologique).....
6	Section II.—Traité bilatéraux (par pays).....

Droits réservés au Canada

En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,
et dans les librairies du Gouvernement fédéral

dont voici les adresses :

Index antérieurs :

<p>Recueil des Traité 1928, N° 18</p> <p>Recueil des Traité 1929, N° 18</p> <p>Recueil des Traité 1930, N° 19</p> <p>Recueil des Traité 1931, N° 8</p> <p>Recueil des Traité 1932, N° 9</p> <p>Recueil des Traité 1933, N° 12</p> <p>Recueil des Traité 1934, N° 13</p> <p>Recueil des Traité 1935, N° 24</p> <p>Recueil des Traité 1936, N° 20</p> <p>Recueil des Traité 1937, N° 20</p> <p>Recueil des Traité 1938, N° 26</p> <p>Recueil des Traité 1939, N° 14</p> <p>Recueil des Traité 1940, N° 16</p> <p>Recueil des Traité 1941, N° 21</p> <p>Recueil des Traité 1942, N° 27</p> <p>Recueil des Traité 1943, N° 22</p> <p>Recueil des Traité 1944, N° 42</p> <p>Recueil des Traité 1945, N° 34</p> <p>Recueil des Traité 1946, N° 58</p> <p>Recueil des Traité 1947, N° 1</p> <p>Recueil des Traité 1947, N° 44</p> <p>Recueil des Traité 1948, N° 36</p> <p>Recueil des Traité 1949, N° 28</p> <p>Recueil des Traité 1950, N° 22</p> <p>Recueil des Traité 1950, N° 1</p>	<p>Index du Recueil des Traité, 1928:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1929:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1930:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1931:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1932:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1933:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1934:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1935:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1936:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1937:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1938:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1939:</p> <p>Index Général du Recueil des Traité 1928-1940:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1941:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1942:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1943:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1944:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1945:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1946:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1947:</p> <p>Index Général du Recueil des Traité 1940-1947:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1947:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1948:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1949:</p> <p>Index du Recueil des Traité, 1950:</p> <p>Index Général du Recueil des Traité 1946-1950:</p>
---	---

NOTE

OTTAWA

TORONTO

MONTREAL

ROGER DURAND, M.S.S.C.

RECUEIL DES TRAITÉS

INDEX 1960.

SECTION 1.—TRAITÉS MULTILATÉRAUX

Instrument	Date*	Numéro du recueil
Convention sur la nationalité de la femme mariée adoptée par l'Assemblée des Nations Unies à sa onzième session.	Faites à New York le 20 février 1957 Signée par le Canada le 20 février 1957 Instrument de ratification du Canada déposé le 1 ^{er} octobre 1959 En vigueur le 11 août 1958 Pour le Canada le 19 janvier 1960	1960 N° 2
Statuts de l'Association Internationale du Développement.	Faits à Washington le 26 janvier 1960 Signés par le Canada le 9 août 1960 Instrument d'acceptation du Canada déposé le 9 août 1960 En vigueur le 24 septembre 1960	1960 N° 8
Convention concernant l'abolition du travail forcé.	Faites à Genève le 25 juin 1957 Instrument de ratification du Canada déposé le 14 juillet 1959 En vigueur le 17 janvier 1949 Pour le Canada le 14 juillet 1960	1960 N° 21

* Sauf indication contraire, la date de l'entrée en vigueur est la même que la date de l'entrée en vigueur pour le Canada.

SECTION 2.—TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Date*	Numéro du recueil
AUSTRALIE Commerce, Accord	Signé à Canberra le 12 février 1960 Instruments de ratification échangés à Ottawa le 30 juin 1960 En vigueur le 30 juin 1960	1960 N° 9
DANEMARK Défense, Échange de Notes relatif aux équipages aériens	Copenhague le 25 mars 1960 En vigueur le 25 mars 1960	1960 N° 6
ESPAGNE Visas, Échange de Notes	Madrid le 18 décembre 1959 En vigueur le 25 janvier 1960	1960 N° 7
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE Défense, Échange de Notes relatif aux installations de recherche sur la haute atmosphère	Ottawa, le 14 juin 1960 En vigueur le 14 juin 1960	1960 N° 12
Défense , Échange de Notes concernant des fins d'entraînement à la guerre antisous-marine	Washington, les 20 juillet, 23 et 31 août 1960 En vigueur le 31 août 1960	1960 N° 22
Énergie Atomique , modification de l'Accord de coopération concernant les emplois civils de l'énergie atomique	Signée à Washington le 11 juin 1960 En vigueur le 14 juillet 1960	1960 N° 17
Pétrole , Échange de Notes relatif aux installations CANOL	Washington, le 31 mars 1960 En vigueur le 31 mars 1960	1960 N° 10
Science , Échange de Notes relatif aux véhicules spatiaux de repérage de satellites	Ottawa, le 24 août 1960 En vigueur le 24 août 1960	1960 N° 19
JAPON Énergie atomique, Accord et Échange de Notes	Ottawa, les 2 juillet 1959 et 27 juillet 1960 respectivement En vigueur le 27 juillet 1960	1960 N° 15
Protocole à l'Accord de l'énergie atomique	Signé à Ottawa le 2 juillet 1959 En vigueur le 2 juillet 1959	1960 N° 15
NORVÈGE Défense, Échange de Notes relatif aux renseignements sur la science	Oslo, le 24 mai 1960 En vigueur le 24 mai 1960	1960 N° 11
Défense , Échange de Notes relatif aux entraînements aériens	Oslo, les 1 ^{er} et 6 avril 1960 En vigueur le 6 avril 1960	1960 N° 3
Économique , Échange de Notes relatif aux réserves d'urgence de farine de blé	Ottawa, le 25 avril 1960 En vigueur le 25 avril 1960	1960 N° 5

Instrument	Date*	Numéro du recueil
PAKISTAN Air, Accord	Karachi, le 21 décembre 1960 En vigueur le 21 décembre 1960	1960 N° 24
Énergie atomique, Accord	Signé à Ottawa le 14 mai 1959 Instruments de ratification échangés à Ottawa le 18 juillet 1960 En vigueur le 18 juillet 1960	1960 N° 14
PAYS-BAS Double imposition, Impôt sur le revenu, Accord supplémentaire	Signé à Ottawa le 28 octobre 1959 Instruments de ratification échangés à La Haye le 7 juillet 1960 En vigueur le 7 juillet 1960	1960 N° 13
ROYAUME-UNI Air, Échange de Notes	Ottawa, le 6 septembre 1960 En vigueur le 6 septembre 1960	1960 N° 20
Économique, Échange de Notes relatif aux réserves d'urgence de farine de blé	Ottawa, le 5 août 1960 En vigueur le 5 août 1960	1960 N° 16
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES Commerce, Protocole prorogeant l'Accord commercial de 1956	Moscou, le 18 avril 1960 Instruments de ratification échangés à Ottawa le 16 sep- tembre 1960 En vigueur provisoirement le 18 avril 1960, définitivement le 16 septembre 1960	1960 N° 4
VENEZUELA Commerce, Échange de Notes prorogeant le modus vivendi commercial entre les deux pays	Caracas le 10 octobre 1960 En vigueur le 11 octobre 1960	1960 N° 23



Instrument	Date*	Instrument	Date
AUSTRALIE Commerce, Aérien 1980 N° 24	Kuala Lumpur, le 21 décembre 1980 En vigueur le 21 décembre 1980	terviv 21 el a Canberra à éng 1980 Kuala Lumpur, le 21 décembre 1980 En vigueur le 21 décembre 1980	1981 N° 2881 Air, Accord KRYSTAN
DANEMARK Défense, Aérien 1980 N° 14	Ottawa le 14 mai 1980 Instrument de ratification échangés à Ottawa le 18 juillet 1980	1981 N° 25 el a Ottawa à éng 1980 Ottawa le 14 mai 1980 Instrument de ratification échangés à Ottawa le 18 juillet 1980	1981 N° 2501 Énergie atomique, Accord
ESPAGNE Vieilles, Aérien 1980 N° 13	Ottawa le 28 octobre 1980	1981 N° 25 el a Ottawa à éng 1980 Ottawa le 28 octobre 1980	1981 N° 2502 Airs, Accord AYS-BAS
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE Défense, Aérien 1980 N° 20	Ottawa, le 6 septembre 1980 En vigueur le 6 septembre 1980	1981 N° 25 el a Ottawa à éng 1980 Ottawa, le 6 septembre 1980 En vigueur le 6 septembre 1980	1981 N° 2503 Air, Échange de Notes ROYAUME-UNI
Énergie Atomique, Accord de coopération 1980 N° 4	Moscou, le 12 avril 1980	1981 N° 25 el a Ottawa à éng 1980 Ottawa, le 12 avril 1980	1981 N° 2504 Économique, Échange de Notes réserve d'urgence de farine de blé UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES
JAPON Commerce, Aérien 1980 N° 28	Ottawa le 10 octobre 1980 En vigueur le 11 octobre 1980	1981 N° 25 el a Ottawa à éng 1980 Ottawa le 10 octobre 1980 En vigueur le 11 octobre 1980	1981 N° 2505 Commerce, Protocole portant l'Accord Commercial de 1958 Commercial le 1958
VENÉZUELA Commerce, Aérien 1980 N° 28	Caracas le 10 octobre 1980 En vigueur le 11 octobre 1980	1981 N° 25 el a Caracas à éng 1980 Caracas le 10 octobre 1980 En vigueur le 11 octobre 1980	1981 N° 2506 Commerce, Échange de Notes modus vivendi commercial entre les deux Commercial le 1958
Cuba, Aérien 1980 N° 28	Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 25 el a Havane à éng 1980 Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 2507 Cuba, Aérien 1980 N° 28
Cuba, Aérien 1980 N° 28	Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 25 el a Havane à éng 1980 Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 2508 Cuba, Aérien 1980 N° 28
Cuba, Aérien 1980 N° 28	Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 25 el a Havane à éng 1980 Havane le 17 mai 1980 En vigueur le 17 mai 1980	1981 N° 2509 Cuba, Aérien 1980 N° 28